

此项目数据表的翻译件是基于其日期为2014年6月25日的英文版



项目数据表（PDS）

项目数据表（PDS）包含关于项目的总结性信息：项目数据表的编制工作是动态的，因此其初始版本并未包括的某些信息将在获得后被纳入项目数据表。拟建项目信息为建议和参考性质。

项目数据表创建日期	-
项目数据表更新日期	2014年6月4日

项目名称	云南楚雄城市环境改善项目
国家	中华人民共和国（中国）
项目编号	45507-003
项目状态	已批准
地理位置	-

在编写国别规划或战略、资助任何项目或在本文中指定或提及特定区域或地理区域时，亚洲开发银行并无意图对其法律或其他状态作出判断。

所属行业和/或子行业	多行业 /多行业
主题	经济增长 环境可持续性 区域合作与一体化 气候变化
性别主流化的类别	有效的性别主流化

■ 融资

援助类型/方式	审批号	资金来源	批准金额 (千美元)
贷款	3115	普通资金源	150,000
-	-	配套资金	260,400
总计			美元 410,400

■ 保障类别

欲了解保障类别详情，请浏览：

<http://www.adb.org/site/safeguards/safeguard-categories>

环境

该项目被归类为环境保障类别 A。已经按照亚洲开发银行（亚行）的《安全保障政策》（2009 年）拟定了环境影响评价，并且已于 2013 年 7 月 18 日在亚行网站上发布。环境影响评价断定，通过实施环境管理计划，可以将预期的环境影响和风险减轻至可接受的水平。施工期间，重点将针对正确的土方管理、土壤腐蚀和水资源保护，以及合理的施工现场管理。运营期间，将特别注意减少楚雄市、禄丰县和武定县敏感地点的交通噪音，强化早期洪水警告系统、交通安全以及固体垃圾管理。在项目施工和运营期间，将由承包商、施工监理公司和地方环境监测站对环境绩效进行监控。由独立的外部监督人对监控工作进行检验。CPG 以及项目所在地的市政府和县政府承诺妥善管理已确定的环境风险，并就签订一系列与环境有关的综合性贷款合同和制定强调环境保障的培训计划达成一致。已向受影响的群众披露环境保障文件。按照针对项目而建立的申诉补偿机制处理潜在的环境投诉或争议。

非自愿移民

该项目被归类为非自愿移民保障类别 A。已按照亚行的《保障政策声明》制订了移民计划以及移民和少数民族发展计划，并已获得亚行和政府的批准。这些计划已于 2013 年 10 月向受影响的人群披露，并上传到亚行网站上。总体上，该项目将影响 8,639 人，包括将要搬迁的 652 人。项目将永久性征用 2,261 亩集体土地和国有土地，并拆迁 40,814 平方米的住宅建筑和非住宅建筑。项目所在地的市政府和县政府已确保亚行将能及时提供用于移民安置的资金。能力建设和机构强化活动将包括支持实施移民安置计划。将采取内外手段来监控移民安置计划以及移民和少数民族发展计划的实施情况并对其进行评估。项目所在地的三个市政府和县政府以及 PIU 配备有负责土地征用和移民安置的全职工作人员，他们将定期向 CPG 报告实施进度，并且按季度向亚行提交进度报告。外部监督人士将检查项目进度和受影响人群的一般福利状况，以便评估他们是否重新完全达到生活标准。实施期间，每半年编报一次监督和评估报告，并且在完成移民之后每年编报一次监督和评估报告，为期 2 年。这些报告将提交给亚行并公开披露。该项目还建立了一项透明申诉机制，通过该机制将能够提供有意义的咨询并促进项目补救工作的开展。

原住民

项目被归类为原住民保障类别 C。云南省和项目所在城市的大多数人口都属于少数民族，少数民族个数超过 25 个。楚雄市和禄丰县的少数民族已在社会和经济方面很好地融为一体，这些少数民族在项目所在地居住的社区无明显区别。在武定县，子项目的道路施工将影响一个回族少数民族村庄，主要是因为土地征用和三个家庭的移民安置。除了施工活动期间的土地征用和噪音问题，在进行广泛咨询期间，还未确定会对村庄产生其它负面影响。村民对项目持支持态度，而项目有望使村民们更便于出行和前往市中心。少数民族和大多数人口的教育和家庭收入水平与项目所在城市的水平相同，而且，少数民族享受许多优惠政策，这些优惠政策为他们提供了参政议政和农村地区入学读书的机会，从而有助于实现减贫目标。移民和少数民族发展计划列举了针对武定县子项目的移民计划中有关少数民族融合的问题和措施，该计划已获得批准，已向受影响的人群披露，并且已于 2013 年 10 月上传到亚行网站上。

■ 环境和社会问题概要

环境

该项目被归类为环境保障类别 A。已经按照亚行的《安全保障政策》（2009 年）拟定了环境影响评价，并且已于 2013 年 7 月 18 日在亚行网站上发布。环境影响评价断定，通过实施环境管理计划，可以将预期的环境影响和风险减轻至可接受的水平。施工期间，重点将针对正确的土方管理、土壤腐蚀和水资源保护，以及合理的施工现场管理。运营期间，将特别注意减少楚雄市、禄丰县和武定县敏感地点的交通噪音，强化早期洪水警告系统、交通安全以及固体垃圾管理。在项目施工和运营期间，将由承包商、施工监理公司和地方环境监测站对项目的环境绩效进行监控。由独立的外部监督人对监控工作进行检验。CPG 以及项目所在地的市政府和县政府承诺妥善管理已确定的环境风险，并就签订一系列与环境有关的综合性贷款合同和制定强调环境保障的培训计划达成一致。已向受影响的群众披露环境保障文件。按照针对项目而建立的申诉补偿机制处理潜在的环境投诉或争议。

非自愿移民

该项目被归类为非自愿移民保障类别 A。已按照亚行的《保障政策声明》制订了移民计划以及移民和少数民族发展计划，并已获得亚行和政府的批准。这些计划已于 2013 年 10 月向受影响的人群披露，并上传到亚行网站上。总体上，该项目将影响 8,639 人，包括将要搬迁的 652 人。项目将永久性征用 2,261 亩集体土地和国有土地，并拆迁 40,814 平方米的住宅建筑和非住宅建筑。项目所在地的市政府和县政府已确保亚行将能及时提供用于移民安置的资金。能力建设和机构强化活动将包括支持实施移民安置计划。将采取内外手段来监控移民安置计划以及移民和少数民族发展计划的实施情况并对其进行评估。项目所在地的三个市政府和县政府以及 PIU 配备有负责土地征用和移民安置的全职工作人员，他们将定期向 CPG 报告实施进度，并且按季度向亚行提交进度报告。外部监督人士将检查项目进度和受影响人群的一般福利状况，以便评估他们是否重新完全达到生活标准。实施期间，每半年编报一次监督和评估报告，并且在完成移民之后每年编报一次监督和评估报告，为期 2 年。这些报告将提交给亚行并公开披露。该项目还建立了一项透明申诉机制，通过该机制将能够提供有意义的咨询并促进项目补救行动的开展。

原住民

项目被归类为原住民保障类别 C。云南省和项目所在城市的大多数人口都属于少数民族，少数民族个数超过 25 个。楚雄市和禄丰县的少数民族已在社会和经济方面很好地融为一体，居住在项目所在地的这些少数民族社区并无明显区别。在武定县，子项目的道路施工将影响一个回族少数民族村庄，主要是因为土地征用和三个家庭的移民安置。除了施工活动期间的土地征用和噪音问题，在进行广泛咨询期间，还未确定会对村庄产生其它负面影响。村民对项目持支持态度，而项目有望使村民们更便于出行和前往市中心。少数民族和大多数人口的教育和家庭收入水平与项目所在城市的水平相同，而且，少数民族享受许多优惠政策，这些优惠政策为他们提供了参政议政和农村地区入学读书的机会，从而有助于实现减贫目标。移民和少数民族发展计划列举了针对武定县子项目的移民计划中有关少数民族融合的问题和措施，该计划已获得批准，已向受影响的人群披露，并且已于 2013 年 10 月上传到亚行网站上。

■ 利益相关方的交流、参与和咨询

项目设计阶段

在项目设计期间，与项目所在地的市政府和县政府部门进行了广泛的咨询。社会经济调查、少数民族发展调查和重点群体讨论覆盖了项目所在地的 520 个城市和农村家庭以及 950 口人。在制订移民和少数民族发展计划期间，采访了超过 460 个受影响家庭的成员，而在制订环境监控计划期间，咨询了 300 名受影响的本地人以及来自不同机构和本地社区的 100 多名代表。实施期间的公共参与将包括以下活动：(i) 有关关税调整、城市设计和规划的公开听证流程；(ii) 有关洪水警告和疏散、固体垃圾管理和回收以及道路安全方面的倡议。这些流程已在 SAP、性别行动计划、设计与监测框架以及贷款保证中有所反映。

项目实施阶段

-

■ 项目描述

该项目将支持云南省楚雄市、禄丰县和武定县三个中小城市实现社会和环境方面的健康发展。项目将 (i) 降低洪水风险和增强公共娱乐设施；(ii) 改善卫生和公共健康状况；(iii) 扩建城市路网，以及 (iv) 促进公众参与城市发展。该项目将通过支持组成云南中部城市群的三座城市的发展，为中国和大湄公河次区域（GMS）其他国家之间的区域经济一体化发展做出贡献。

■ 项目理由及其与国别/区域战略的相关性

云南是中国西部大开发战略针对的 12 个欠发达直辖市、省和自治区之一。云南省地处内陆，周围群山环抱，而且属多山区和丘陵地区。云南省与老挝人民民主共和国、缅甸和越南共同拥有 4,060 千米的漫长边境线，所处位置为其带来了独特的地理优势，成为中国西部内陆与大湄公河次区域邻国联系的重要全国性交通与贸易门户。由于此原因，云南享有支持中国实现各地区社会和经济平衡发展的机会。自 2001 年以来，云南省国家级道路和公路里程增加了 55,099 千米，扩大了云南省内各地区以及云南省与大湄公河次区域邻国之间的交通联系。尽管存在巨大的发展潜力，但云南的经济增长却大大落后于其他西部内陆省份和自治区。2012 年，全省人均国内生产总值为 3,505 美元，仅为全国平均水平 6,093 美元的 58%。尽管省会昆明处于连接三大主要 GMS 交通走廊的战略要地，但在 2001 年至 2012 年间，云南占中国与其他 GMS 国家的贸易份额从 20% 稳步下降至 16%。云南社会经济增长和经济融入大湄公河次区域的主要制约因素是城市化率低，二线和三线城市缺乏竞争力。尽管省会城市昆明发展迅速，但该省的许多中小城市的基本基础设施不完善，经济发展落后。按照 2011 年至 2015 年的“十二五”规划，云南的目标是通过各种工业和商业活动发展几大城市群，创造经济增长极，从而刺激社会经济的增长。云南需要通过强大的援助来发展二级和三级城市以及城市群的经济与商业竞争力，从而将已经通过该省的公路快速扩建计划建立起来的地区交通走廊转变成为经济发展走廊。项目所在地的三个城市是位于昆明以西 165 千米的楚雄彝族自治州的主要中心城市。该自治州对于以下政府工作尤其重要：(i) 加强昆明与周围中小城市之间的社会经济联系，从而增强云南中部城市群的总体经济竞争力，以及 (ii) 由于该自治州是通向缅甸的西部门户，因此有利于促进云南与大湄公河次区域其他国家之间的地区经济合作。但是，由于主要受丘陵和山区地形条件的影响，城市扩张计划仅限制在三个城市中。与该省的其他中小中心城市一样，受洪水管理设施不足和卫生服务条件差所影响，该市的生活条件以及商业和投资环境退化。薄弱的城市基础设施不但拖累了居民的社会经济发展，而且还阻碍了全省更大范围的区域经济一体化发展。云南楚雄城市环境改善项目将提供亚洲开发银行（亚行）贷款，从而通过各种崭新的途径实现云南省二线和三线城市的发展。这将包括解决洪水频繁发生（三个城市以及周围农业地区）的各种措施，洪水的频繁发生严重限制了当前城市的扩张和经济的发展。尽管中国通常严重依赖工程措施来控制洪水，但该项目将采用生态上合理、具有气候适应力的设计，从而

实现工程措施与河流生态系统保护和加强公共娱乐设施之间的平衡发展。根据国际最佳实践，该项目还将在云南引进使用雨水滞留池，以便减轻雨水泛滥对下游带来的影响和污染。没有能力处理不断增加的固体垃圾，而且污水管网不足，导致项目所在城市的卫生状况较差。本项目将帮助每个城市制订固体垃圾综合管理计划，提高公众对需要减少、重复使用和回收垃圾的认识。项目还将建造具有收集雨水和从周围村庄拦截污水等附加功能的城市道路，从而示范如何改善城市环境。道路还将配备节能街灯。本项目还将大力鼓励公众参与河流景观设计和城市规划，从而反映公众享有的优先权利。本项目符合亚行 2011—2015 年针对中国的《国别伙伴战略》。本项目遵循此项涵盖社会各个方面的综合性水资源管理原则，因而与亚行的《水资源运营计划》相一致。本项目还符合亚行旨在通过城市发展增强城市竞争力和宜居性的《城市运营计划》。通过促进可持续的城市化发展，以更好地实现中国当前各个地区的平衡发展，本项目还支持中国有关全国经济和社会发展的 2011—2015 年“十二五”规划，以及各种相关的省、州和市级规划。本项目将有助于云南 2008—2020 年可持续发展战略的发展，尤其是有助于实现城市环境管理和扩建环保基础设施的目标。

■ 对发展的影响

实现楚雄市、禄丰县和武定县更具竞争力、环保和包容性的城市发展，从而支持云南中部城市群的发展。

■ 项目成果

成果描述

-

取得成果的进度

-

■ 项目产出及实施进度

项目产出描述

-

实施进度状态（产出、活动及问题）

-

开发目标状态

-

重大变化

-

■ 商业机会

首次公布日期 2012 年 10 月 1 日

咨询服务

选择独立咨询顾问 - 9 个人月 - 16 万美元 质量和成本选择法 - 112 个人月 - 184 万美元

采购

国际竞争招标 - 7 份合同 - 6120 万美元 全国竞争招标 - 22 份合同 - 1.25 亿美元 采购 - 5 份合同 - 5 万美元

采购和咨询事宜通告：

<http://www.adb.org/projects/45507-003/business-opportunities>

■ 时间表

概念书审批	2011年10月17日
实情考察	2013年6月25日至2013年7月4日
管理层审查会	2013年11月6日
审批	2014年3月21日
终期检查团	-

■ 阶段性目标

审批号	审批	签订	生效	结束		
				初始情况	修订情况	实际情况
贷款 3115	3/21/2014	-	-	6/30/2019	-	-

■ 资金利用情况

日期	审批号	亚行 (千美元)	其他 (千美元)	净占比
累计合同授予数				
2014年6月24日	贷款 3115	0	0	0.00%
累计支付金额				
2014年6月24日	贷款 3115	0	0	0.00%

■ 条款

条款可分为以下几类：经审计的账户、保障、社会、行业、金融、经济以及其他。合规情况根据以下标准按类别评定：（1）满意——某类条款全部得到遵守，最多允许有一个例外；（2）较满意——某类条款中最多有两条未得到遵守；（3）不满意——某类条款中有三个或三个以上未得到遵守。依照《2011年公共信年公共信息交流政策》的规定，针对项目财务报表的合规评级标准仅适用于在2012年4月2日之后发出谈判邀请的项目。

批号	类别						
	行业	社会	金融	经济	其他	保障	项目财务报表
贷款 3115	-	-	-	-	-	-	-

■ 联系方式及更新详情

亚行负责官员	石井晓(Satoshi Ishii, sishii@adb.org)
亚行负责业务局	东亚局
亚行负责处	东亚局城市和社会发展处
执行机构	-

■ 相关链接

项目网址	http://www.adb.org/projects/45507-003/main
项目文件列表	http://www.adb.org/projects/45507-003/documents
